



## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom  
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO: 47232480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

IBAN kód: SK131100000002927123195

SWIFT (BIC CODE): TATRSKBX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

##### 1.2 Obec Čičmany

sídlo: Čičmany č. 166, 013 15 Čičmany

štatutárny orgán: Mgr. Natália Dubnicayová, starostka

IČO: 00321206, DIČ: 2020637036, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: VÚB, a.s.

IBAN kód: SK67020000025723432

SWIFT (BIC CODE): SUBASKBX

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. 2

#### Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie k nasledovným audiovizuálnym dielam:

2.1 „**Stretnutie v Čičmanoch**“, rozsah: 30 min.; IDEC: 680-3200-0096-0000 (ďalej len „AVD č. 1“);

2.2 „**Stárnutie na čičmianský spôsob**“, rozsah: 34 min.; IDEC: 681-3100-0123-0000 (ďalej len „AVD č. 2“);

2.3 „**Maľované na dreve**“, rozsah: 30 min.; IDEC: 800-8200-0022-0004 (ďalej len „AVD č. 3“);

2.4 „**Piesne domova: Čičmany**“, rozsah: 30 min.; IDEC: 688-3400-0076-0000 (ďalej len „AVD č. 4“);

2.5 „**Čičmany**“, rozsah: 28 min.; IDEC: 650-3500-0322-0000 (ďalej len „AVD č. 5“);

(spolu ďalej len „AVD“).

2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na nekomerčné verejné predvedenie AVD technickým prostriedkom (*premietanie*) v celkovom počte 2 predvedenia, a to nasledovne:

2.2.1 1 predvedenie AVD v sále Kultúrneho domu Čičmany, dňa 28.06.2014,

2.2.2 1 predvedenie AVD v sále Kultúrneho domu Čičmany, dňa 12.07.2014,

ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby od 28.06.2014 do 12.07.2014, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou poskytnutia licencie alebo udelením sublicencie.

### Čl. 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že ako výrobca AVD vysporiadal/vysporiada práva a nároky autorov, výkonných umelcov a/alebo iných nositeľov práv k AVD (*ďalej len „nositelia práv“*) za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy; uvedené sa nevzťahuje na:
- 3.1.1 autorov hudobnej zložky AVD (*bližšie pozri bod 3.5*),
  - 3.1.2 nositeľov práv AVD č. 4 a AVD č. 5, zastupovaných organizáciou kolektívnej správy LITA (*bližšie pozri bod 3.6*).
- 3.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ prehlasuje, že už disponuje rozmnoženinou AVD.
- 3.4 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (*ako jej dodatok*).
- 3.5 Nadobúdateľ je povinný vysporiadať prípadné nároky/honoráre autorov hudobnej zložky AVD za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie na verejné predvedenie podľa čl. 2 tejto zmluvy, a to prostredníctvom príslušnej organizácie kolektívnej správy (*SOZA*); poskytovateľ dodá nadobúdateľovi AVD hudobnú zostavu s tým, že tento prostredníctvom SOZA vysporiada prípadné nároky/honoráre autorov.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný získať súhlas a vysporiadať prípadné nároky/honoráre nositeľov práv AVD č. 4 a AVD č. 5, zastupovaných organizáciou kolektívnej správy LITA, za použitie AVD č. 4 a AVD č. 5 spôsobom a v rozsahu licencie na verejné predvedenie podľa čl. 2 tejto zmluvy, a to prostredníctvom LITA; poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášku k AVD s tým, že tento prostredníctvom LITA vysporiada prípadné nároky/honoráre autorov.
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

### Čl. 4

#### Odmena

- 4.1 Za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| <b>4.1.1 Celková odmena:</b> | <b>186,50.- € + 20% DPH;</b> |
| 4.1.1.1 licencia k AVD č. 1  | 36,50.- € + 20% DPH,         |
| 4.1.1.2 licencia k AVD č. 2  | 51,50.- € + 20% DPH,         |
| 4.1.1.3 licencia k AVD č. 3  | 34,50.- € + 20% DPH,         |
| 4.1.1.4 licencia k AVD č. 4  | 32,00.- € + 20% DPH,         |
| 4.1.1.5 licencia k AVD č. 5  | 32,00.- € + 20% DPH.         |
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe zálohovej faktúry vopred/pred začiatkom licenčnej doby. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

**Čl. 5**  
**Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR a uzatvára sa na dobu určitú, a to do 12.07.2014. V prípade, ak bude zmluva zverejnená v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR pred začiatkom licenčnej doby, nadobudne táto zmluva účinnosť dňa 28.06.2014
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a) zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú celkovú odmenu riadne a včas alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Čičmanoch, dňa 26.5.2014

V Bratislave, dňa 18.7.2014

**OBEC**  
**ČIČMANY**  
**013 15**

.....  
Mgr. Natália Dubnicayová  
starostka  
Obec Čičmany

.....  
29. MAJ 2014  
Václav Mika  
generálny riaditeľ  
Rozhlas a televízia Slovenska